

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة

A/HRC/WG.6/3/COL/3/Corr.1
20 November 2008ARABIC
Original: ENGLISH/SPANISH

مجلس حقوق الإنسان

الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل

الدورة الثالثة

جنيف، ١٥-١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨

موجز أعدته المفوضية السامية لحقوق الإنسان، وفقاً للفقرة ١٥ (ج)
من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥*

كولومبيا

تصويب

الفقرة ٧

يُستعاضُ عن عبارات "الجنة الأنديز للحقوقيين، والمنظمة العالمية لمناهضة التعذيب، وتحالف المنظمات الاجتماعية والرابطات المتصلة بها العاملة من أجل الديمقراطية والسلام، والهيئة الكولومبية - الأوروبية - الأمريكية للتنسيق، والمحفل الكولومبي لحقوق الإنسان والديمقراطية والتنمية، المشار إليها فيما يلي بعبارة 'الورقة المشتركة'،" بعبارة "تسع منظمات/ائتلافات، يُشار إليها فيما يلي بعبارة 'الورقة المشتركة ١'".

الحاشية ١، الورقة المشتركة ١

يُستعاضُ عن عبارة "خمس منظمات غير حكومية: *Colombian Commission of Jurists (CCJ), Bogotá (Colombia), OMCT,* La Alianza, Coordinación Colombia Europa Estados Unidos, Plataforma Colombiana Derechos Humanos Democracia y Desarrollo "بعبارة" تسع منظمات/ائتلافات: * Alianza de Organizaciones y Afines (conformada por 140 organizaciones sociales colombianas), Asamblea Permanente de la Sociedad Civil por la Paz (conformada por 754 organizaciones sociales, de paz, y de derechos humanos colombianas),

* لم تُحرر هذه الوثيقة قبل إرسالها إلى دوائر الترجمة التحريرية بالأمم المتحدة.

Coordinación Colombiana-Europa-Estados Unidos (conformada por 199 organizaciones sociales y de derechos humanos colombianas), Plataforma Colombiana de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo (conformada por 110 organizaciones sociales y de derechos humanos colombianas), Mesa, Mujer y Conflicto Armado, Coalición contra la Vinculación de Niños, Niñas y Jóvenes al conflicto armado en Colombia (COALICO), Observatorio sobre discriminación racial, Centro de Cooperación al Indígena CECOIN, .¹⁸Organización Mundial contra la Tortura OMCT

الحاشية ١٨

يُستَعاضُ عن النص الحالي بما يلي:

Alianza de Organizaciones y Afines, Asamblea Permanente de la Sociedad Civil por la Paz, Coordinación Colombiana-Europa-Estados Unidos, Plataforma Colombiana de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo, Mesa, Mujer y Conflicto Armado, Coalición contra la Vinculación de Niños, Niñas y Jóvenes al conflicto armado en Colombia (COALICO), Observatorio sobre discriminación racial, Centro de Cooperación al Indígena CECOIN, .Organización Mundial contra la Tortura OMCT, page 11

— — — — —